NEWS　RELEASE
SHOKO CHUKIN BANK

人を思う。未来を思う。
商工中金
2025年7月31日
商　工　中　金

多言語電子書籍アプリを提供するスタートアップ
株式会社オレンジを金融面からサポート

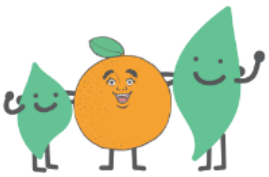
商工中金は、事業性の判断が難しく、収益化に時間の要する分野に取り組むスタートアップ企業の皆さまを、関係機関と連携しながら、積極的にサポートしています。

商工中金（スタートアップ営業部）は、**株式会社オレンジ**（本社：東京都港区、代表者：宇垣 承宏）に対し、事業拡大に必要な資金として、総額10億円を融資しました。

同社は、電子マンガストア「emaqi（エマキ）」を運営するスタートアップ企業です。独自の生成AIモデルを活用したマンガの多言語翻訳を通じて日本のマンガカルチャーを海外に展開、2025年3月には、経済産業省が推進するJ-Startup企業（※）に認定されています。
（※）経済産業省が推進するスタートアップ企業の育成プログラム
今回同社は、調達する資金を活用し、ローカライズシステムの向上やサービス認知拡大を進めることでユーザーを取り込み、事業成長を目指します。

商工中金は、経営者や関係機関へのヒアリングを通じた綿密な事業性評価を実施し、同社の強みや財務上の課題を共有。同社のサービスは、日本発デジタルコンテンツの海外販路拡大につながるものと考え、本融資契約を締結しました。なお、本件は経営者保証に関するガイドラインに則り無保証としています。

商工中金は、創業ステージにあるスタートアップ企業の皆さまの支援を通じ、経済の発展に貢献してまいります。



【株式会社オレンジの概要】

所　在　地	東京都港区赤坂1-14-14
代　表　者	宇垣　承宏様
資　本　金	17億2,000万円
従業員数	42人（2025年7月現在）
設　　立	2021年4月
業　　種	漫画翻訳事業、電子書籍販売業

【「emaqi」のサービスイメージ】